

It is near Chinese New Year and for a change and to celebrate Chinese New Year, the President writes his usual column in Chinese.

节快到了,让我在此向各位 拜个早年,祝大家身体健康,万事如意.

2006年12月22日,冬至。没想到在年 近岁暮的时候竟然会收到一封私函。 这一天正是冷风豪雨连连,刮起沧桑 回忆,渗透忧郁无奈。

这封信的作者和我有着好几重关 系:他是在下念医科时的老师,亦是 我刚毕业后的老板。我们现今在不同 的医院工作,已甚少接触了。好几年 前,他也曾经是我们医学会的一名举 足轻重的领导。

这位前辈几年前已达到本地医学界的巅峰,在某一间医院里地位崇高。 "泰斗","权威" 这一类字眼用在 他身上并不显得夸张。

最近他下岗了,而且下得有点不 自然。时代不同,秦桧那一套为人灌 上"莫须有"的罪名已经不管用了。也许 社会真的文明了:现在手法比较灵巧和 含蓄。上头轻描淡写地没给他续合约, 还为他设了一份闲差,显然把他升上 了"神位",实际上是武功全废。接着闲 了"神位",实际上是武功全废。接着闲 援当然招惹闲话,这是预料中之事。有时 候"不下手"比"下手"还要残酷。一 代医学界大将转眼间犹如乌江项羽,令 我们后辈也不禁地为他黯然唏嘘。

前辈是阅读了在下于本刊物 SMA News(2006年11月)在"会长专栏:控 制"(President's Forum - "Control")里, 对领导与管理这两种概念所发表的 意见而致函给我。平时寡言轻嗓 的他却书写了相当长的一封信给我。 在此把信的总结翻译成中文:

"我的反应是有点哲学化的,我置身 于医学界并不是为了贪谋什么职位。我 感到很欣慰,并十分珍惜有这个机会能 为医疗及护理同事作出贡献。更令我有 满足感的是我能当一名医生照顾病人。 当然,如果我有权力整体地改善医护的 质素,我会感到更高兴。你仍然处于这 位置,要珍惜它,别把这一切都扔掉 了。必要时为我们默默地继续战斗。"

几十年的耕耘,到头换来的又是 什么?书函中没坦言,不过还是能隐 约地感觉到前辈的神伤:那份被同窗 师兄遗弃,哑叱吃黄莲的悲感无奈。 时穷节乃见,他没道师兄不义,还为 师兄解释,说他是泥菩萨过江,自身 也难保。信中也提到其它长老级的了 将不已。接着他描述了身 修下耸前已看到正在筹备策划要拍摄 的悲剧:外人挟入搞离间,外人再一 招"挟天子令诸侯"釜底抽薪清除异 己,结果是奸臣当道,世态炎凉。

2007新年前夕,跟前辈在同一间医 院工作的一位外科高级顾问以短讯给 在下贺年。短讯的终段是直接的六个 字: "明年我要走了"。

我回复:"那肯定明年赚大钱了, 恭喜!"。

"不走也不行。"

"为什么?"

"动物园的北极熊也要被赶走了, 还是早点溜好,哈哈。"

"我也祝您2007年好运。"

这位外科朋友平日性情开朗俏皮, 不过新加坡动物园的北极熊这个比喻 也算是贴切吧。

正是"以古为镜,可以知兴替,以 人为镜,可以明得失"。

《旧唐书,魏征列传》

这个年头,要"善终"是需要努力安 排的。

2007年1月9日,这一天徐风拂面, 细雨盈凉,我又碰到了前辈。瞬息间 双方嘴角都展露了一丝微笑,清心 与求全的衡量和选择,共鸣妙在不 言中。■

> 黄长彦医生 新加坡医学会会长



Dr Wong Chiang Yin is the President of the 47th SMA Council and Chief Operating Officer in a public hospital. When not working, his hobbies include photography, wine, finding good food, calligraphy, going to the gym and more (non-paying) work.